

學生資助辦事處  
專上學生資助計劃及專上學生免入息審查貸款計劃  
課程編號一覽表

Student Financial Assistance Agency (SFAA)

Course Coding Sheet for Full-time Accredited Self-Financing Programmes  
Covered by the Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)  
and the Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)

2010/11

香港專業教育學院（李惠利）

Hong Kong Institute of Vocational Education (Lee Wai Lee)

院校編號 Institution Code : BE

適用於 2006/07 學年或之前入讀「知·專·里程」高級文憑的學生  
(學生証編號首兩數字為‘00’/‘01’/‘02’/‘03’/‘04’/‘05’/‘06’)

For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses  
in or before academic year 2006/07  
(Student ID begins with ‘00’/‘01’/‘02’/‘03’/‘04’/‘05’/‘06’)

**注意事項 Points to Note :**

- (1) 請根據你將在 2010/11 學年所修讀的課程，填寫申請書上的有關空格。  
Please complete the relevant boxes of the application form(s) in respect of the programme you will study in the 2010/11 academic year, per the following instructions.

「專上學生資助計劃」申請書 FASP Application Form {FASP/GA(2010), FASP/GB(2010), FASP/SA(2010), FASP/SB(2010)}	「專上學生免入息審查貸款計劃」申請書 NLSPS Application Form {NLSPS/2A(2010), NLSPS/2B(2010)}	填寫申請書的步驟 Steps in filling in the Application Form
空格 207 至 208 For boxes 207-208	空格 190 至 191 For boxes 190-191	1. 請在申請書上填上 <b>BE</b> 。 Please write down <b>BE</b> in the application form.
空格 207 至 208 下的位置 For the space below boxes 207-208	空格 190 至 191 下的位置 For the space below boxes 190-191	2. 請從本課程編號一覽表的 <b>第 2 欄</b> ，選取適合的院校課程名稱，然後填寫在申請書的有關位置。 Please select the appropriate institution course/programme name from <b>Column (2)</b> of this Course Coding Sheet, then fill it in the appropriate space in the application form.
空格 209 至 216 及有關位置 For boxes 209-216 and the following space	空格 192 至 199 及有關位置 For boxes 192-199 and the following space	3. 請從本課程編號一覽表的 <b>第 3 及 4 欄</b> ，選取相應的學生資助辦事處課程編號及課程名稱，然後填寫在申請書的有關位置。 Please select the corresponding SFAA Course Code and Course Description from <b>Columns (3) and (4)</b> of this Course Coding Sheet and then fill them in the appropriate spaces in the application form.

- (2) 本課程編號一覽表只包括截至 **2010年2月2日** 「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」所涵蓋以自資形式開辦並經評審的全日制專上課程。更新的課程編號一覽表可在本處網頁 (<http://www.sfaa.gov.hk/tc/schemes/fasp3.htm>) 查閱。若課程編號一覽表內課程有任何變更，學生資助辦事處監督將決定有關課程是否符合「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」的申請資格。

This Course Coding Sheet only embraces full-time accredited self-financing programmes covered by FASP and NLSPS as at **2 February 2010**. The most up-to-date Course Coding Sheet is available at the SFAA homepage (<http://www.sfaa.gov.hk/eng/schemes/fasp3.htm>). Should there be any changes to the programmes included in the Course Coding Sheet, the Controller, Student Financial Assistance Agency shall decide the eligibility of the programmes under FASP and NLSPS.

- (3) 部份課程的全年學費總額或會因應學生的入學年份或就讀年級而有所不同。請根據你在 2010/11 學年的全年學費總額，從下頁課程編號一覽表 **第3欄** 中，選擇一個與 **第5欄** 全年學費總額相符的課程編號。

For some courses/ programmes, the annual total tuition fee may vary, depending on the year of intake or the year of study. Please select from **Column (3)** of the following Course Coding Sheet a suitable Course Code with annual total tuition fee in the 2010/11 academic year (as shown in **Column (5)** of the Course Coding Sheet) corresponding to the actual tuition fee you will pay for the year.

- (4) 在計算「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」的資助額時，全年學費總額不包括學生會會費或部份學生須修讀的增補課程的學費等。

**Student union fee or tuition fee for intensive/ top-up/ remedial language courses/ programmes, etc. taken by the students will not be counted as part of the annual total tuition fee in the calculation of financial assistance offered under FASP and NLSPS.**

- (5) 假如你在課程編號一覽表的 **第2欄** 找到相符的院校課程名稱，但你所繳付的全年學費總額跟 **第5欄** 所顯示的 2010/11 學年的全年學費總額並不相符，則無須在「專上學生資助計劃」申請書上填寫有關課程編號。但你 **必須** 請院校填寫「專上學生資助計劃」申請書第捌部。假如你只申請「專上學生免入息審查貸款計劃」，你 **必須** 請院校填寫「2010/11 學年專上學生資助計劃及／或專上學生免入息審查貸款計劃更改就讀院校／課程資料通知書」{FASP/C/1B (Rev. 2010)} 第二部份，然後夾附在你的「專上學生免入息審查貸款計劃」申請書內。

If you find your programme name under **Column (2)** but notice that the annual total tuition fee in the 2010/11 academic year shown in **Column (5)** does not match that of your actual tuition fee, you need not fill in the SFAA Course Code in the FASP or NLSPS Application Form. Instead, please ask your institution to complete Part H of the FASP Application Form. For students applying for NLSPS only, please ask your institution to complete Part II of “Notification of Change of Institution/Course Data for FASP and/or NLSPS 2010/11” {FASP/C/1B(Rev. 2010)}, then attach it to your NLSPS Application Form.

學生資助辦事處  
專上學生資助計劃及專上學生免入息審查貸款計劃  
課程編號一覽表

**Student Financial Assistance Agency**  
**Course Coding Sheet for Full-time Accredited Self-Financing Programmes**  
**covered by FASP and NLSPS**  
**2010/11**

香港專業教育學院（李惠利）  
**Hong Kong Institute of Vocational Education (Lee Wai Lee)**  
院校編號 Institution Code : BE

適用於 2006/07 學年或之前入讀「知·專·里程」高級文憑的學生  
(學生証編號首兩數字為‘00’/‘01’/‘02’/‘03’/‘04’/‘05’/‘06’)

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses**  
**in or before academic year 2006/07**  
(Student ID begins with ‘00’/‘01’/‘02’/‘03’/‘04’/‘05’/‘06’)

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code  (只供參考用) (for reference only)	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
41983F	電腦遊戲及動畫高級文憑(四年制課程) Higher Diploma in Computer Games and Animation (4-year Programme)  申請者可分為以下 3 類： Applicants may choose one of the following 3 categories that reflects their current position:			
	(1) 第二級別 Level 2	12B307XX	4-year HD in Computer Games and Animation (Year 2)	36,100.00
	(2) 第三級別 Level 3	12B587XX	4-year HD in Computer Games and Animation (Year 3)	38,600.00
	(3) 第四級別 Level 4	12C009ED	4-year HD in Computer Games and Animation (Year 4)	41,200.00

香港專業教育學院（李惠利）  
**Hong Kong Institute of Vocational Education (Lee Wai Lee)**  
 院校編號 Institution Code : BE

適用於 2006/07 學年或之前入讀「知·專·里程」高級文憑的學生  
 (學生証編號首兩數字為‘00’/‘01’/‘02’/‘03’/‘04’/‘05’/‘06’)

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses  
 in or before academic year 2006/07  
 (Student ID begins with ‘00’/‘01’/‘02’/‘03’/‘04’/‘05’/‘06’)**

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code  <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
21905F	銷售及市場學高級文憑(四年制課程) Higher Diploma in Sales and Marketing (4-Year Programme) 申請者可分為以下 3 類： Applicants may choose one of the following 3 categories that reflects their current position:			
	(1) 第二級別 Level 2	<b>12B017XX</b>	<b>4-year HD in Sales and Marketing (Year 2)</b>	<b>36,100.00</b>
	(2) 第三級別 Level 3	<b>12B308XX</b>	<b>4-year HD in Sales and Marketing (Year 3)</b>	<b>38,600.00</b>
	(3) 第四級別 Level 4	<b>12B592ED</b>	<b>4-year HD in Sales and Marketing (Year 4)</b>	<b>41,200.00</b>
21905A	銷售及市場學高級文憑(兩年制課程)：二年級 Higher Diploma in Sales and Marketing (2-Year Programme): Year 2	<b>12B593ED</b>	<b>2-year HD in Sales and Marketing (Year 2)</b>	<b>41,200.00</b>

香港專業教育學院（李惠利）  
**Hong Kong Institute of Vocational Education (Lee Wai Lee)**  
 院校編號 Institution Code : BE

適用於 2006/07 學年或之前入讀「知·專·里程」高級文憑的學生  
 (學生証編號首兩數字為‘00’/‘01’/‘02’/‘03’/‘04’/‘05’/‘06’)

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses  
 in or before academic year 2006/07  
 (Student ID begins with ‘00’/‘01’/‘02’/‘03’/‘04’/‘05’/‘06’)**

(1)  院校 課程編號 <b>Institution Course Code</b>  <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2)  院校課程名稱 <b>Institution Course / Programme Name</b>	(3)  學生資助 辦事處 課程編號 <b>SFAA Course Code</b>	(4)  學生資助辦事處 課程名稱 <b>SFAA Course Description</b>	(5)  全年 學費總額 <b>Annual Total Tuition Fee</b> (港幣 HK\$)
41900F	電腦系統管理高級文憑(四年制課程)：第三級別  Higher Diploma in Computer Systems Administration (4-Year Programme) : Level 3	12C759XX	4-year HD in Computer Systems Administration (Year 3)	38,600.00

如有任何查詢，請聯絡你就讀的院校。  
**For enquiries, please contact your institution.**